

LA TARDE—POSADAS (MISIONES), DICIEMBRE 12 DE 1931

LOS TERRITORIOS EN EL CONGRESO

Han comenzado a renacer las actividades en nuestra ciudad para dar impulso al movimiento pro representación parlamentaria de los territorios, en el Congreso Nacional.

Esa justa aspiración que ya tuvo en su favor movimientos anteriores y que contó con el apoyo de conocidos parlamentarios y destacados constitucionalistas, promete tener ahora la suficiente repercusión como para que no sea echada en el olvido. Los partidos que contarán con mayor representación en el futuro parlamento, todos han incluido en sus respectivas plataformas electorales la representación de los territorios en el Congreso. El único que no lo ha hecho por aferrarse a la tradición y por considerar a los territorios poco capacitados o con pocos derechos para hacer oír su voz en el parlamento, es el conservador. Pero como la composición de la cámara de diputados de acuerdo

con los escrutinios va a tener una mayoría representada por socialistas, socialistas independientes, antipersonalistas y demócratas progresistas, cabe presumir y con bastante fundamento, que esos partidos han de sostener lo que han ofrecido en sus plataformas.

Con tales perspectivas no es aventurado vaticinar, que no será nada difícil que antes de finalizar el año 1932, se vea satisfecha la aspiración territorial de contar con la representación parlamentaria y de tener los argentinos de las gobernaciones el derecho al voto en las elecciones de presidente y vice de la república.

De ahí que la iniciativa que ahora se agita en Misiones y que ha de ser secundada en otros territorios, cuente con una feliz perspectiva, pues creemos con fundamento que ha de hallar amplia y favorable ambiente en el futuro Congreso.

El juez doctor Colman Lerner

Se ausenta mañana

Con el día de hoy, ha terminado sus actividades del periodo para el que fué designado, el juez letrado doctor Colman Lerner quien se ausenta mañana para Bs. Aires. Hemos dicho ya en estas columnas cual es nuestro juicio y nuestra opinión sobre la actuación del referido magistrado. Debemos agregar como un testimonio más de laboriosidad del doctor Colman Lerner, que deja el despacho al día y que un juicio civil por es crituración iniciado ayer, hoy ya quedó resuelto con la sentencia respectiva.

Lo anotado es prueba elocuente de lo ya manifestado y creemos no equivocarnos al afirmar que en la opinión pública del territorio hay un anhelo de que el doctor Colman Lerner sea reelegido en su alto cargo, ya que constituye una aspiración la de seguir en la ruta trazada de contar con una buena justicia que ofrezca garantías para todos.

Economías en el correo SON EXAGERADAS

En la repartición de Correos y Telégrafos se está llevando a cabo un régimen de economía que ya resulta exagerado. Está bien que se economice pero no al extremo

que se llega. En la oficina local se carece actualmente de formularios para el recibo de telegramas, de talonarios para los recibos y de otras cosas más. Y para suplir esa falta debe echarse mano de papeles viejos que se recortan para recibos y deben entregarse los telegramas al público en formularios inadecuados.

Aun no han llegado

Con objeto de satisfacer las preguntas que se nos hacen diariamente, debemos de informar a los interesados que hoy tampoco han llegado los sueldos de los maestros por el mes de Setiembre ni los de la Escuela Normal y Colegio Nacional a los que se les adeudaban desde Agosto. En esta forma quedan contestadas todas las preguntas.

El Himno Nacional Español

Una ponencia del maestro Vives es aprobada por aclamación

Una correspondencia de Madrid, informa: El Consejo de Instrucción Pública ha emitido ya dictamen sobre la convocatoria del Ayuntamiento.

Agente Vendador
Compañía norteamericana procura uno activo, edad de 20 a 25 años, de buena apariencia y trabajador. Procurar al jefe de venta Sr. Bude, Pensión Viena, de las 8 a 9 horas.

Renunció en pleno el gabinete japonés. — Se dice que fué proclamada la dictadura militar en el Japón

Prestó ayer juramento el presidente constitucional de España. — Imponente ceremonia. Aclamaciones a Alcalá Zamora

Colecta pública pro exilados argentinos. Es muy crítica la situación en que se encuentran

CAPITAL FEDERAL. Excursión radical

Capital Federal, 12 — En el vapor de la carrera a Montevideo partirán esta noche los excursionistas radicales que van a visitar al doctor Alvear y a otros exilados políticos argentinos. Los excursionistas serán objeto de varias demostraciones en la capital uruguaya, donde se congregarán en la plaza Independencia. Por su parte el doctor Alvear les ofrecerá una comida en la que se hablará de temas políticos relacionados con el momento argentino.

Palacios y Bravo

Capital Federal, 12 — El lunes próximo serán proclamados por la mayoría de los electores de esta

capital, los nuevos senadores nacionales doctores Alfredo L. Palacios y Mario Bravo que resultaron triunfantes en las elecciones del 8 de Noviembre.

Un buque escuela

Capital Federal, 12 — Para el 20 del mes en curso está anunciada la llegada al puerto de esta capital del buque escuela español «Elcano», el que permanecerá aquí seis días. En honor de los marineros de la citada nave se preparan desde ya varios agasajos.

La marcha de un sumario

Capital Federal, 12 — El procurador fiscal del juzgado federal doctor González, ha comenzado la tarea en el sumario que le encomendó el general Uriburu a fin

de que se establezca la verdad sobre las denuncias de castigos y malos tratos en la Penitenciaría Nacional hechas por el apoderado radical doctor Rébora. Este manifestó que de acuerdo con el contenido de la denuncia, presentará a declarar a los que han sufrido castigos pero siempre que se nombre una comisión investigadora que le merezca plena confianza.

Colecta pro exilados

Capital Federal, 12 — Se inició una colecta pública para los exilados argentinos que se hallan en los países vecinos y cuya situación económica es sumamente crítica.

Embajador de España

Capital Federal, 12 — Los diarios

metropolitanos comentan en forma elogiosa la designación del señor Danvila para desempeñar el cargo de embajador de España ante el gobierno argentino. Opinan que es una buena y acertada designación.

Obreros del Estado

Capital Federal, 12 — Los obreros del Estado se reunirán el 17 del corriente en el Teatro Onrubia, donde se redactará un manifiesto que será dirigido al Poder Ejecutivo reclamando de las cesantías y del atraso en el pago de los sueldos.

ALEMANIA Disolución del parlamento

Berlín, 12 — El presidente de la república, mariscal Hindenburg, Continúa en la 8ª página

miento para premiar un proyecto de himno nacional que encarne el elevado espíritu de libertad de España. En ese informe dice que carece de fondos para instituir el premio, y que, no obstante, podría consultarse al Ayuntamiento para saber si instituye él un premio para el certamen nacional que propone. El Consejo de Instrucción Pública ha aprobado la ponencia de don Amadeo Vives, en la que acepta la necesidad de que haya un himno, puesto que la Marsellesa no puede aceptarse como tal, y el Himno de Riego carece de aquel grado mínimo de dignidad y elevación indispensable para ser nacional.

Estima asimismo, que el procedimiento de concurso es equivocado, y propone un procedimiento distinto para obtenerlo con la máxima garantía de éxito, consistente en que cinco, seis o siete hombres más ilustres de solvencia artística entre los compositores de España, sean encargados de escoger diez o doce melodías de entre las obras de grandes compositores desaparecidos o grandes compositores polifónicas, y una vez selec-

cionadas deberán elejir tres que resulten de una belleza absoluta. Tres poetas eminentes, seleccionados, escribirían una letra y el jurado musical elegiría la definitiva. Finalmente, las tres composiciones podrían ser ejecutadas en público por una masa coral y la Banda Municipal de Madrid, y la que se eligiera en votación popular sería la considerada como himno nacional.

Señala el señor Vives en su ponencia las ventajas de este procedimiento, y hace resaltar que los dos himnos nacionales mejores del mundo son el alemán y el inglés, formados por magistrales temas de dos de sus grandes clásicos: Haydn, el primero, y Haendel, el segundo.

Depósito de Queso, Papa y Cebollas

DE LUIS BOSCO

Papas nuevas \$ 1.10 los diez kilos
Papas viejas \$ 0.70 los diez kilos
Ajos españoles \$ 2.00 el cien
Queso Shrin para rayar \$ 1 el kilo
Queso Mar del Plata \$ 1.00 el kilo
Imitación Chubut \$ 1.00 cada uno
Fideos semola \$ 0.40 el kilo y artículos de almacén precios sin competencia.

Para Granja

Se vende a 15 minutos de esta ciudad una chacra con 80 hectáreas, buen campo, buena aguada, arroyo permanente, 20.000 plantas de yerba en producción de 5 a 10 años de edad, 5 hectáreas monte plantado. —Facilidad de pago — para tratar: Fabio Galarza, Casa Juan B. Mola y Cia.

Se alquila una casa en la calle Bs. Aires N° 165 con puesta de un salón de 6 x 10, 3 piezas de 4 x 4.50, cocina de 3 x 3, dos cuartos de baño y un garaje de 3 x 6. —Tratar Santa Fé 372, Alpagatería Bernardino Hernando.

El Consejo de Instrucción Pública aprobó esta ponencia por aclamación.

Balace de Octubre de la Pro Niñez Escolar

INGRESOS	
2 Recibido por concepto de cuota de la Municipalidad mes de Septiembre	\$ 75.—
Id de la Gobernación cheque N° 060112—Comis. Antipalúdica	63.—
Entregados por la señorita secretaria ctas Escuelas N° 2, 3, y 6	109.50
Cuotas Escuela N° 43	13.—
6 Beneficio cinematog	308.10
Cuotas Escuela N° 4	57.—
Cheque Cía. Piccardo	100.—
8 Cuotas Escuela N° 1	69.—
16 Fondo dep. por el C. Escolar a la orden de la Pro Niñez—Presidente y Tesorero	238.—
20 Remitidos por la señorita Muñoz, cuotas socios particulares	51.50
Rem. por la Esc. 16	3.50
Pago de dos socios	2.—
26 Remitido por la Esc. Normal corr/Septbre	39.—
27 Rem. por la Esc 110	72.—
31 Donación de la Compañía Nac. de Tabac.	50.—
TOTAL	\$ 1251.45
	900.80
Saldo que pasa a Nvbre.	\$ 350.65

EGRESOS (Ctas. Pag.)

6 Debitado por una libreta de cheque N° 768326 al 768350	\$ 1.25
8 Guardapolvos. Paga a la Casa Colombo	159.35
Zapatillas—Pagado a la casa Antonio Carbó	71.—
Guardapolvos—Pag. a la Tienda Bs Aires	391.90
22 Guardapolvos—Pag. a Palombo Hermanos	39.90
23 Pag. a Eco de Misiones por los estatutos	103.—
Pag. a la Imprenta Alberdi por papel, sobres, tim., volantes, talonarios, recibos, libros, etc. Ch. 768332	98.80
27 Guardapolvos—Pag. a la Tienda Bs. Aires	35.66
TOTAL	\$ 900.80

Juliá Muñoz, Andrés F. Bianchi, L. G. Menéndez
Secretar. Presidente Tesorero

Notas Políticas

Una importante asamblea realizará el Centro Socialista Juan B. Justo

Para el domingo 13 a las 15 hs. están citados los afiliados al Centro Socialista «Juan B. Justo», a objeto de considerar la siguiente orden del día:
1º.—A. B. C.
2º.—Movimiento de afiliados.
3º.—Cambio de local

ABONO TELEFÓNICO GRATIS HASTA FIN DE AÑO

APROVECHEN ESTA OPORTUNIDAD PARA - SUSCRIBIRSE AL ABONO TELEFÓNICO -

Para cualquier informe dirigirse a la Cía. INTERNACIONAL de TELÉFONOS (S. A.)
Colón 181 — Posadas — Teléf. 895 - 898 - 900 y Centrales del Interior del Territorio

ESTE ES EL MUEBLE MAS IMPORTANTE DE LA CASA ELIJALO VE CON CUIDADO

LAS RENOMBRADAS COCINAS **ISTILART** ASEADAS RAPIDAS ECONOMICAS DURABLES

SATISFACEN LAS CONDICIONES MAS EXIGENTES VARIOS TAMAÑOS PIDAN PROSPECTOS

AGENTE EN POSADAS: **Julio Costa**
Ferretería — Pinturería — Artículos Sanitarios — Materiales para Construcción

Córdoba esq. Buenos Aires—Teléfono 979—Posadas

Yerba Canchada

PAGA BUEN PRECIO. Alfonso José Boichero
Calle Sarmiento N° 442-444, Posadas. De 9 a 11 y de 15 a 17

Cuando viaje a Buenos Aires

hospédese en el **COMERCIAL HOTEL**; ahorrará dinero, y estará en el centro de todas las actividades comerciales y centros de diversión.

Habitación, desayuno, almuerzo y cena, \$ 4, 5 y 6 por día (A maestros precio convencional)

Carlos Pellegrini 46 Buenos Aires

FARMACIA "COLON"

AIDA P. ENRIQUEZ
FARMACÉUTICA NACIONAL

Escrupulosidad y diligencia en la preparación de recetas. — Permanente stock de drogas frescas, constantemente renovadas. — Antisépticos y asepticos al autoclave. — Artículos de perfumaría de calidad. — Atención personal. — Modicidad de precios

Colón y Sarmiento Teléf. 509

Mejor producto por igual precio

Exija Jabón

"FEDERAL"

Pan grande 0.20 Pan chico 0.10

4º.—Informes y renovación de Comisiones (Administrativa, de Biblioteca y de Prensa)
5º.—Nuevo artículo de la Carta Orgánica.

Dada la importancia excepcional de esta Asamblea en la que ha de darse a conocer y discutir la labor desarrollada por las Comisiones internas, la C. A. considera que ha de ser una de las más numerosas y de más alto valor.

Una vez dado a conocer dichos informes, serán publicados en el órgano oficial del Centro Socialista, «La voz de Misiones».

Sin otro particular saludo atte.
A. Guerra

VIDA SOCIAL

Banquete al doctor Colman Lerner

Como lo anunciamos, esta noche en el Café Tokio será servido el banquete en honor del Juez Letrado doctor Colman Lerner con motivo de la terminación de su periodo. Damos a continuación la nómina de adherentes:

Dr. Carlos Acuña, Robert Blosset, Carlos Belloni, West India Oil Company (Antonio García), Heras y Heras, Sánchez y Pagés, Escudero Dufour y Cia, Amos Borghe si, Santiago Negro, Benjamín R. Estévez, José R. Rosales, Pablo Galarza, Jorge Beduino, S. A. Financiera, Enrique J. Cramer, José Tabbia, Diego Isasa, Alvarez y Jaureguiberry, Samuel Acuña, Pedro Rebollo (hijo), Santiago Barreyro, Hugo Viñas, Dr. Leandro Mierez, Luis Hirsch, Dr. Guillermo Guibert, Mariano Irazábal, Julio Stefanini, Samuel Mazal, Walter Rathoff, Alfredo Travagli, Aurelio Vicario, E. Dieffenbacher, Eduardo Velarde, Claudio Vila, Julio Costa, José Schwegler, Emilio Poujade, Miguel Sureda, Vicente Blas Franco, Mariano Díaz, Ricardo Mercadal, Dr. Miguel Marchesse, Dr. Nicolás Coppulo, Jorge L. Hjena, Emilio Iturbe, Walter Gröbli, Juan J. Olmo, José María Estévez, Victor Mutinelli, Victorino Mutinelli, Adolfo Fernández, Ramón E. Espeche, Francisco Fuentes, Ing. Luis Pastorza (D. Lucero Briseño) Joaquín Urrutia, Eneas Artigas, Dr. Juan Parola, Juan Armellini, Gerardo Dei Castelli, José Abraham, Marino Montejano, Juan L. Goenaga, Ciriaco Florentín, León Mazal, José G. Sarubbi, Leopoldo Loizaga Jovellanos, Meano Struch, Manuel C. Toledo, Luis Cavallo, Eduardo González, Ordieres y Cia, Manuel Brañas, Anibal Cambas, José Lauritto, Juan Montejano, S. Emilio Galián, Francisco Castiglioni, Manuel J. Pacheco, René Schubert, Joaquín Romero, Luis López, Luis Jorge Rojas, Juan Saifen, N. Martos Juárez, Martín y Cia Ltda. Miguel A. Coelli, Rómulo Zambra, Raymundo Fernández.

Comida de despedida

El juez letrado doctor Colman Lerner, ofreció hoy en su domicilio particular una comida de despedida a los empleados del Juzgado a su cargo. Con tal motivo se improvisó una amena reunión y se bebió una copa de champagne de la que participaron el defensor de menores doctor Monferrán, jefe del Distrito Militar Mayor Pizarro comisario de órdenes señor Lozada y señores Esquivel, Prado, Fernández y Díaz.

El doctor Colman Lerner tuvo palabras de elogio para todos sus colaboradores cuya labor destacó en elocuentes palabras.

Se formularon los mejores augurios por la reelección del referido magistrado.

Cine Sarmiento

Anuncia para esta noche el estreno de la notable cinta sonora «Bohemios», interpretada por conocidos artistas de la pantalla. Mañana dos interesantes funciones, tarde y noche.

MATILDE IVANOFF

Masajista dipl. mada. — Recién venida de Bs. Aires.—Especialidad en masajes faciales, tratamiento del cutis y manicura a domicilio.—Lecciones en inglés para estudiantes y particulares.
25 de Mayo 271 Posadas

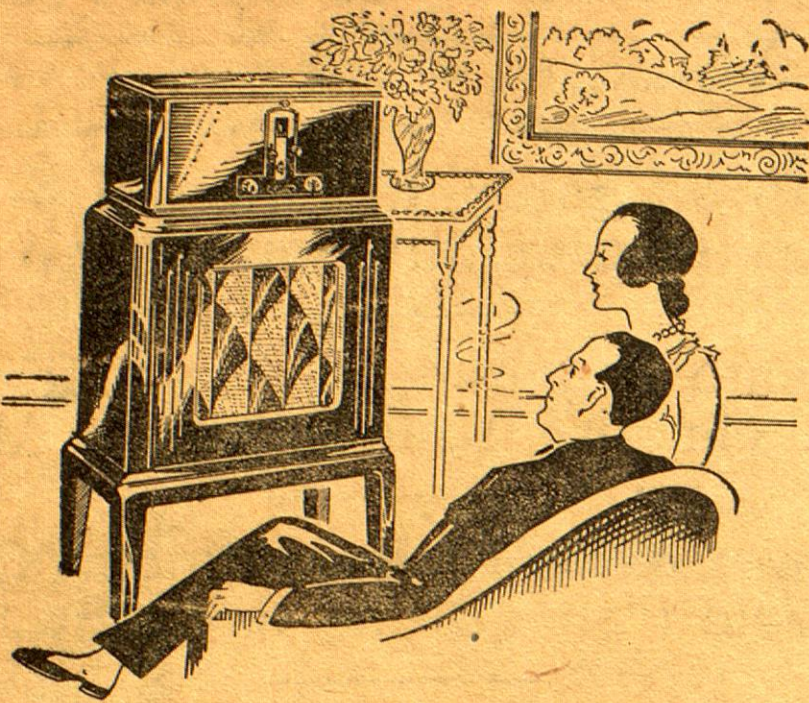
Instituto de Educación Tagore

Atendido por profesionales
Avenida Mitre 117 Posadas

Para ingreso y aplazados de 1º a 6º grados. Ingreso al curso normal y Colegio Nacional.
Precios: Aplazados, \$ 2 semanales (hasta dos materias). Más materias: convencional.
Ingreso: de 1º a 3º Gr. \$ 3 semanales
" 4º a 6º Gr. \$ 5 "
" Curso norm. o nac. \$ 6 "

Curso de Teneduría de Libros. Comprende: Contabilidad, Mecanografía y Redacción. Precio: \$ 2 semanales.
Avenida Mitre 117 (frente al almacén «El Torco»

TELEFUNKEN



El receptor de radio que supo imponerse en el mundo entero
PIDA UNA DEMOSTRACION A LA C-SA OTTO IMLAUER
Teléfono 687 — Posadas (Misiones) — Félix Azara 150

DESDE EL MEJOR PAN LOS MEJORES FIDEOS LAS MEJORES GALLETAS

Medialunas, Bizcochos, Bizcochitos, Palitos Dulces y Artículos de Almacén de Primer Orden

ESTARAN EN VENTA en la nueva y céntrica casa

‘La Unión’

Calle Colón N.º 318 — Teléfono N.º 2190

(Cerca de la Plaza 9 de Julio)

Panadería—Fideería—Almacén

MARCOS VICARIO

AGENCIA DE LOTERIA

Jugada del 23 de Diciembre: **2.000.000**

Billete entero, \$ 300—Vigésimo, \$ 16

Con un vigésimo, valor \$ 16, pueden obtenerse \$ 100.000

SORTEOS del MES DE DICIEMBRE:

Día 9: \$ 100.000—Billete, \$ 25—Décimo, \$ 2.60—Combinación, \$ 50
" 16: \$ 100.000— " 25— " 2.60— " 50
" 23: \$ 200.000— " 300— " 16.00— " 1ar
" 30: \$ 500.000— " 100— " 11.00— " 200

Precios especiales para revendedores.

COLON 236 Teléf. 348 POSADAS

AGRICULTORES-CAPITALISTAS

Directorio: Visiten nuestras colonias:

Presidente: ELDORADO.
A. J. Schwelm MONTE CARLO
Vice Presidente: y PUERTO RICO
G. C. Pasmán las más florecientes del Alto Paraná, Territorio Nacional de Misiones.

Directores:
A. S. Gibbs Vendemos lotes de terreno desde 20 hectáreas, con facilidades de pago muy ventajosas.
Sir H. H. Leng Soliciten informes y folletos, que les serán enviados de inmediato.
Dr. A. E. Shaw
C. A. Tornquist

Síndico: **Dr. E. A. Tornquist**
Dr. J. S. de Anchorena **Compañía Eldorado** (S. A.)
Asesor letrado: **Dr. V. F. López** Viamonte N. 550 Buenos Aires

Antes de hacer sus compras

Consulte a la LIBRERIA DEL COLEGIO, San Martín 137



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.



El Nuevo Rugby "4-07"

Sucesor del famoso RUGBY CUATRO, el nuevo RUGBY "4-07", construido por DURANT, brinda nueva belleza moderna; nuevo confort y suavidad de marcha; nuevas sensaciones de velocidad, aceleración y funcionamiento, mientras sigue conservando las viejas cualidades de seguridad, solidez, duración y economía que han dado a la marca RUGBY tan sólidos prestigios.

Véalo en la Agencia Rugby-Durant más cercana, y ensáyelo sin compromiso.

RUGBY

Solicite catálogos y demostración sin compromiso
SIMON STURICH Y Cía. COLON 368

Características

Nuevo motor Continental de 49 H. P. con culata "Pyrodyn" antidefonante, y pistones "Isométricos". Nuevas carrocerías de acero y madera, tipo "box-truck". Nuevas y hermosas combinaciones de colores. Mts. 2.82 de distancia entre ejes. Nuevos frenos Steeldraulic patentados, de expansión interna, a las 4 ruedas. Nuevos frenos de frente con foco regulable a dal. Nuevo control termostático de la temperatura del motor. Nuevo sistema de alimentación por bomba. Indicador eléctrico de nivel de aceite. Nuevo tablero de instrumentos con controles a presión. Cerradura coincidental para la ignición. Herrajes enchapados en cromo. Cuatro amortiguadores hidráulicos. Paragolpes delantero y trasero. Bodega eléctrica ornamental colocada en el frente del radiador. — 5ta. llanta de auxilio y cubierta armada.

Ocasión! A cinco cuerdas de la Avenida Corrientes y a una del negocio del señor Jusa Montejano, precioso lote de 86 x 21.60 mts., con más de cincuenta plantas de naranjos y mandarinos en producción, vendo por tener que ausentarme de la localidad. — Informes en este diario.

Esisto

Por disposición del juez letrado doctor Fernando Dupuy, se hace saber que en el juicio José Aze, su quiebra, ha sido nombrado el martillero Marino Montejano para que venda en pública subasta sin base los efectos de la casa de negocio del fallido, debiendo percibir el importe al contado y el 10 % de comisión. — Posadas, Noviembre 30 de 1931.—Victor E. Garcia, Strio

De acuerdo al edicto que antecede, el remate se efectuará el domingo 13 a las 8 horas en su mismo local calle Félix Azara esquina Coronel Alvarez.

Se alquila: casa de familia con todas las comodidades en la calle Buenos Aires. — Informes por teléfono al N.º 657.

Panadería Mecánica

DE LUIS DE FRANCESCO

Unica casa que se especializa en la elaboración de Pan de Viena, Bizcochos con Levadura de Cerveza, Bizcochos Dulces, Medias Lunas.

Galleta Especial, Semi-especial y Común

PROXIMAMENTE INAUGURACION DE UNA FABRICA DE FIDEOS

Anexo: ALMACEN DE RAMOS GENERALES

PANADERIA: Villa Gutierrez. — Teléfono 364
Escritorio y Venta: San Lorenzo esq. Tucumán—Teléf. N.º 642

Vino CRIZU

En Botellas de 1 Litro y 1/2 Litro Tinto y Blanco

DESDE hoy hemos anexado a la venta de nuestros productos, el vino ARIZU que la S. A. Viñedos y Bodegas ARIZU pone a la venta en botellas de 1 litro 1/2 litro, tinto y blanco.

En adelante, al hacer sus pedidos de cerveza, hielo y soda, pásenos también su pedido de vino.

REPARTO DIRECTO A DOMICILIO
En venta en las mejores Despensas y Almacenes de la localidad.

JUAN ARMELLIN POSADAS



Juan B. Mola y Cía.

Casa Importadora — Almacén por Mayor

Especialidad en yerba argentina marca «MOLA» (Registada). — Agentes de la Cia. Nacional de Seguros LA AGRARIA. — Concesionarios de los productos de la Cervecería Argentina QUILMES, orgullo de la industria nacional, las insuperables cervezas CRISTAL, BOCK, CHOPP CRISTAL y EXTRACTO DE MALTA QUILMES, del acreditado vino LEPANTO el que más se vende en el Territorio, y de las famosas Cajas de Seguridad SANTA MARIA.

PRODUCTORES DE MADERAS

Navegación a vapor del Alto Paraná, de Posadas a Puerto Méndez y escalas, servida con el cómodo

Vapor «IBERA C.»

con salidas fijas de Posadas, los días 1, 11 y 21 de cada mes.

Casa Central en Posadas (Misiones) — Escritorio en Buenos Aires
Santa Fé 413/19 Bm. Mitre 1265

Vd. mismo ARMESE SU APARATO DE RADIO

RADIO BOUQUET LE DARÁ MUSICA Y NOTICIAS

Con menos de \$ 20 podrá tener su aparato de galena, armándolo Vd. mismo.

Radio Bouquet le proporcionará materiales e instrucciones.

Motonave Cuñatay

NAVEGACIÓN AL ALTO PARANÁ

Servicio de Pasajeros, Carga y Correspondencia

Salidas de Posadas 6, 12, 18, 24 y 30 de cada mes a las 10 h.

„ de Pto. Bemberg 3, 9, 15, 21 y 27 de cada mes a las 8 horas

Ordenes para fletes y pasajes: R. González Pereyra

Colón 238 Posadas

Empresa de Pompas Fúnebres

de JOSE L. ARBELAIS

Atención personal y permanente

Con todo elemento moderno a precios sin competencia y con facilidades de pago.

Se atienden pedidos de coches o automóviles

Ordoña y San Lorenzo

Teléfono 857

«LA ITALIA»

Compañía de Seguros Generales

Inspectoría de Zona Norte

A cargo del señor Diego E. Ayala
SAN LORENZO 298. — TELÉF. 333

Posadas (Misiones)

Para formar un capital a favor de sus hijos, suscriba un Título de Dote Infantil. Este reúne las ventajas de la Previsión, el Ahorro y Capitalización, con premios en sorteos anuales.

Si Ud. es activo y está bien relacionado puede aumentar sus ingresos colocando nuestros pequeños Títulos. Solicite condiciones y demás antecedentes en las Oficinas de nuestra Inspectoría.

Hay Sub Agencias disponibles para el Interior.

«La Unión»

Depósito de fideos y anexos

VENTAS AL MAYOR — ARTICULOS DE CALIDAD

Noll, De Francesco y Cía.

BUENOS AIRES 308

POSADAS

Almacén HIERRO

— DE —
Román Hierro

Vidrios ingleses sencillos y dobles, por cajones cerrados y cortados a medida

Precios que no admiten Competencia

RERO

Teléfono N.º 560
POSADAS

Banco de Londres y América del Sud
Casa Matriz: 6, 7 y 8 Tokenhouse Yard, Londres
Establecido en 1862

Capital y Fondo de Reserva £ 6.540.000 Esterlinas
Afiliado con **Lloyds Bank Ltd.**

Sucursales propias en la Argentina:
Buenos Aires, Avellaneda, Bahía Blanca, Rosario, Mendoza, Córdoba, Concordia, Tucumán, Paraná, Azul, Tres Arroyos, Santa Fé.

Sucursales en Paraguay, Uruguay, Brasil, Chile, Colombia, Francia, Portugal y Bélgica.
Agencia en los EE. UU. de América.

Directamente relacionado con el **Union des Banques Suisses**
Agentes en todas las partes del mundo.

Sucursal Posadas: Calle Bolívar 277 - 287
Dirección telefónica: LONDONBANK Casilla de Correo No. 1

Horario de Verano: Días hábiles: De 8 a 12 1/2
Sábados: De 8 a 10 horas.

Atención

nueva Farmacia Vicario, situada en la calle Bolívar y Colón, local que ocupaban las ex-farmacias de Padrós y Chio, encontrará el público un surtido completo de

Drogas frescas, recién recibidas. de marcas patentadas; Perfumería legítima; Artículos de Fotografía, Óptica, ortopedia. Antisépticos y asepticos al autoclave.

La mejor garantía que puedo ofrecer a mis favorecidos, es mi permanencia constante en la farmacia.

Modicidad en los precios

AURELIO VICARIO
Farmacéutico

Depósito Mayor de Fideos

DE LA FABRICA DE LOS SEÑORES JOSE MARCONETTI E HIJOS. DE BUENOS AIRES

Se reciben todos los Lunes:

- Fideos Extras de Sémola
- Fideos Especiales
- Fideos Media Sémola
- Fideos Comunes
- Galletitas Comunes y Especial
- Harina Ali oza
- Sémola Candeal
- Harina de Centeno
- Integral
- Maiz Pizado
- Harina de Maiz

JUN 3 9

Alberto Szretter Proveedor del Centro de Almacenes Minor. de Posadas

las canas envejecen...

mantenga su apariencia joven empleando

L'ORÉAL

TINTURA PARA EL CABELLO
garantida inofensiva

Se alquila casa esquina para negocio o familia, con tres amplias habitaciones, cocina, cuarto de baño, e in-tala acción de luz. Calle 3 de Febrero esquina Belgrano. Trabaja Tráiler Heras y Heras. Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016» del CEHIPE.

Señorita Celestina Galarza PROFESORA DE CORTE Y CONFECCIÓN Ofrece un servicio profesional. Trabajo en casa y no merced a precio módico.

Preparan alumnos de 1.º a 6.º grado

San Martín 566 PARQUE DEL CONOCIMIENTO

CEHIPE Centro de Estudios Históricos e Información Parque de España

MISIONES PROVINCIA

BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

HOTEL «COMERCIO» PENSION

Buena comida. Piezas limpias Precios módicos

Se dá comidas a precios reducidos en abono semanal o mensual

VIANDAS: Desde \$ 30 por mes

Gran patio. Entrada y garage para autos y camiones
Calle San Lorenzo 184 a 1/2 cuadra del Correo

Posadas

F. H. de Panza

Almacén - Ferretería - Menaje

Depósito permanente de:

Papas, Cebollas, Ajos, Fiambres, Quesos, Manteca, Forrajes, Leña, Carbón, Grasa de Cerdo

Ventas por mayor y menor

Atención especial para familias con rápido reparto a domicilio.

Haga sus pedidos por intermedio de nuestro teléfono No. 111 y saldrá beneficiado en sus compras.

Toneles vacíos

Compro cascos de vino, vacíos, en buen uso; de grasa y aceite a precios convenientes.

3 de Febrero y Santa Fé Posadas (Misiones)

TRANSPORTES «NUMANCIA»

La Empresa de Transportes más conveniente para todo comerciante

Servicio Rápido y Económico

Se reciben cargas directas de Estación Lacroze a todos los puertos argentinos hasta Eldorado en combinación con la empresa fluvial de Oscar y Anibal Quincoses

Depósitos y Escritorio Estación Lacroze (Buenos Aires)
Galpón N.º 4, puertas N.º 1 y 2

Tarifas hasta Posadas: Clase E \$ 25; Clase A \$ 30; Clase B \$ 33; Clase C \$ 75

Por más datos e informes ocurrir a su Agente en Posadas:

Elisardo Alonso — Calamarca 518 — Teléfono 590

Panadería y Almacén

«La Silenciosa»

LA MÁS MODERNA DEL TERRITORIO

Especialidad en Pan de Viena, Francés y Criollo. Medias Lunas, Galleta Especial, Marinera, Tostada, Bizcochos y Bizcochitos.

Depósito de Harina

BOLIVAR 178

TELEFONO 634

Hotel España

DE
JOSÉ BAS

Amplias Comodidades para Familias

Precios especiales para viajeros

Salones para Banquetes, Lunchs, etc.

Agua corriente en todas las habitaciones, cuartos de baño, garajes, etc.

BOLIVAR 431 — TELEF. 726

Posadas (Frente al Mercado) Misiones

ANEXO: Bar, Café, Vinos, Cervezas, Refre-co., Empanadas y Fiambres en General

Bolívar 429 — Teléfono 2105

Hermelindo Fleitas y Señora MAESTROS

Preparan alumnos de 1.º a 6.º grado

Se alquila casa para negocio con comodidades para familia, calle Sarmiento, al lado del diario LA TARDE.— Razón Confeitería «La Palma».

Se venden: Dos petiscos manos. Tratar Parque Adam

El aviso, constituye la fuente de ganancias del comercio moderno. Busque en estas páginas uno que le interesa

CONTINUACIÓN DE LA 1ª PÁGINA

autorizó al primer ministro Brüning para disolver el parlamento si la situación así lo exigiera. La medida se tomará en caso de que el gobierno no cuente con el apoyo para sus proyectos.

ESTADOS UNIDOS

Dictadura en el Japón

Nueva York, 12.—Las informaciones de Tokio dan cuenta de que el gabinete renunció en pleno. Agregan las noticias que la renuncia no es motivada por las cuestiones de la Manchuria sino por sucesos internos.

Aunque no se confirma la información, se dice que en el Japón se declaró la dictadura militar y que se esperan graves acontecimientos que pueden tener repercusión mundial.

CHINA

Ambiente caldeado

Shanghai, 12.—Las agitaciones estudiantiles contra el Japón siguen sucediéndose y el ambiente está caldeado. No obstante se considera que la situación ha mejorado en virtud de las promesas que las autoridades hicieron a los estudiantes sobre la defensa del territorio de la Manchuria.

ESPAÑA

Juró Alcalá Zamora

Madrid, 12.—Constituyó una imponente ceremonia el juramento del presidente constitucional señor Alcalá Zamora. Este prestó el juramento ante un enorme gentío que lo aclamó en forma delirante. Luego sumamente emocionado, el señor Alcalá Zamora pronunció breves palabras siendo objeto de una cariñosa demostración por parte del público que lo vivió en forma delirante.

INGLATERRA

Situación de Polonia

Londres, 12.—El primer ministro, Mr. Macdonald, recibió en audiencia especial al ministro polonés en esta capital, el que le informó acerca de la situación de Polonia y de las complicaciones que puede traer el conflicto entre China y Japón.

FOTO MODERNA

Félix Azara 221 Posadas

Empresa de Navegación al Alto Paraná Antonio F. Rodríguez

Se pone en conocimiento de los clientes de esta Empresa y público en general que, a partir del próximo mes de Diciembre, el buque a motor ESPAÑA realizará mensualmente cuatro viajes, en vez de tres como venía haciéndose hasta la fecha, habiéndose fijado los días LUNES a las 12 horas como días de salida de este puerto.

Remate Judicial POR MARINO MONTEJANO

El domingo 20 de Diciembre a las 10 horas en mi escritorio Bs. Aires 298 por orden del Síndico de la quiebra de don Balmundo Fernández, cuyos autos se tramitan ante el Juzgado a cargo del doctor Carlos Colman Lerner, secretario Rojas, 2 hermanos, lotes de terreno a cien metros del Hospital Regional, el lugar más alto de la ciudad y de un brillante porvenir. 20 x 40 mts. Sin base y al mejor postor. SEÑA 10% COMISION 2%

Edicto

El juez letrado de Misiones doctor Carlos Colman Lerner emplaza por 30 días a herederos y acreedores de don Miguel Szeroki bajo apercibimiento.— Posadas, Diciembre 5 de 1931.— Ramón E. Espeche, Secretario.

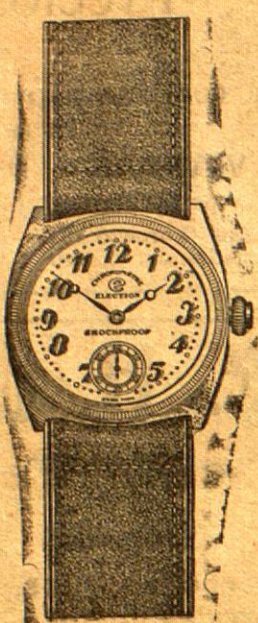
Edicto

El juez letrado de Misiones doctor Carlos Colman Lerner emplaza por 30 días a herederos y acreedores de don Juan Sand bajo apercibimiento.— Posadas, Diciembre 5 de 1931.— Ramón E. Espeche, Secretario.

Rowing Club Posadas 2a. citación

Se hace saber a los señores socios del club, que se ha fijado el día 14, del corriente a horas diez y ocho para que tenga lugar la asamblea sobre renovación de sus autoridades, la que tendrá lugar con los que concurrán, en el local de la calle San Lorenzo N° 339.— Posadas, Diciembre 10 de 1931.— El Secretario.

FOTO MODERNA Félix Azara 221 Posadas



EN BREVE

La RELOJERIA ALEMANA se trasladará a su nuevo local CORDOBA 261 — Teléf. 971

Los clientes que tengan algún objeto en compostura deben pasar a retirarlo en el viejo local.

Carlos Werner

San Lorenzo 325 Posadas Misiones

Ing. ADAM PLUTECKI

CONSTRUCTOR

Calle Rivadavia N° 208 Posadas

Construcción de Casas, Edificios, Chalets modernos y económicos, Villas, Bungalows de Campaña, Fábricas, Garages, Molinos, Etc.

Especialidad: ejecución de obras en cemento armado

Puentes, caminos, represas hidráulicas, baños para ganado, pozos de agua en tubos de cemento armado, perforaciones y sondas geológicas, organización de obreses, construcción de vías férreas angostas de riel y aéreas sobre cables, con o sin fuerza a locomotora, para fines de transportes de maderas, propio para señores obreros, instalación de irrigaciones para granjas de arroz y nivelamientos.

Planos, Proyectos, Cálculos, Presupuestos

Atiende todos los días exclusivos sábados y domingos de 16 a 18 h.

Mauricio Golfarb

Almacen por Mayor

Compra-Venta de Maderas y Yerba

Cotizo los precios más convenientes

Concesionario para el territorio de los vinos "Bristol" y "Bombal"

Belgrano 424 Teléf. N. 717

Noticia sensacional

Ya comenzó la Formidable Liquidación

EN LA GRAN TIENDA "LEON MAZAL"

(Antes Casa de Saldos, calle Buenos Aires esq. San Martín, frente al Colegio Santa María)

Durará tan solo hasta el día 15 de Diciembre

Solicite la lista de precios

Todas las mercaderías rebajadas en un 30 por ciento

Muselinas floreadas, cortes de 6 metros por \$ 1.00

medias de algodón para mujer, el par a \$ 0.15

10 % de descuento en el acto de cada compra no menor de \$ 5.00

Posadas — Telefono 739 — Misiones

"LA PAZ DE LAS NACIONES"

de

MANUEL JOSE PACHECO

La acreditada casa de Manuel José Pacheco ofrece al público los ramos de almacén, ferretería, artículos en general, ventas al por mayor y menor. Ha recibido un gran surtido de mercaderías en general y sigue recibiendo actualmente.

No admite competencia porque sus mercaderías son garantidas en calidad y reducidas en sus precios

No se deje engañar por grandes que sean los detalles de propaganda de mechas casar.

¿Por qué vende artículos tan buenos y baratos? Porque sus compras y ventas son al contado.

Visítalo y se convencerán

Junín 651 al 659 Posadas—Misiones

También su señora quiere hablar con sus amigas—Dele un teléfono de la Compañía Internacional de Telefonos S. A.

FOTO MODERNA Félix Azara 221 Posadas

Próximamente: Inauguración de la PENSIÓN COSMOPOLITA, anexo de la Frutería "El Parral"—Córdoba y Buenos Aires

Santiago Terzi

MARTILLERO PUBLICO

Comisiones y Consignaciones.—Representaciones.—Compra, venta y administración de propiedades.—Peritajes, tasaciones, etc.

Escritorio: Oufin 280 Teléfono 312

FOTO MODERNA Félix Azara 221 Posadas

Molinos Yerbateros

R. Couzier & Cía.

Compradores permanentes de yerbas misioneras elejidas.

Dirijir ofertas a nuestro representante

Sr. Esteban Roulet

Candelaria (Misiones)

Buenos Aires Porto União Rosari. de Sta. Fé
Rivadavia N. 3081 Brazil Santa Fé N. 2479

Venta de Propiedades

Casa de material ubicada en la calle Córdoba N° 627, cerca de la Estación del Ferrocarril.

Casa que ocupa el Distrito Militar, calle E. Azara, a una y media cuadra de la plaza 9 de Julio, al sur.

Títulos inscriptos en el Registro de la Propiedad.

Se dan facilidades de pago

Se acepta yerba canchada en pago

Tratar con Pedro Recca, calle San Lorenzo N° 322.

Se alquila la casa donde estaba la Pensión "La Castellana", calle Buenos Aires N° 320, compuesta de dos plantas.— Llaves y tratar: al lado, Buenos Aires 308.

Se prepara: Alumnos para rendir en la Escuela Normal; tratar Rivadavia 377, teléfono 978.

Se alquila: Una casa consta de baño, cocina, comedor chico y patio, galpón de 15 x 20 con escritorio. Tratar Alvear 281.

Para comer bien visite Vd. la FRUTERIA Y FIAMBREERIA

"Buenos Aires"

Siempre encontrará cosas nuevas y recién recibidas

S. PLANTIER y Cia.

Frente al Banco de la Nación

Teléfono 145 Posadas

Centro de Almaceneros

Se cita a los compradores del CENTRO COMERCIAL DE ALMACENEROS MINORISTAS a la Asamblea General que tendrá lugar el día 13 de Diciembre a las 16 horas en el local social, Córdoba 220, al lado de la Logia Roque Sáenz Peña para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. Lectura del acta anterior.
2. Correspondencia.
3. Compra de mercaderías.
4. Asuntos varios.

Siendo los asuntos a tratarse de suma importancia para la asociación, se resuelve que, para su asistencia, se presente el SECREARIO.— Posadas, Noviembre 24 de 1931.

Frutería y Almacén MU-MU

—DE—

Wolf Morawicz

Gran surtido en Frutas y Artículos de Almacén

Reparto a domicilio

Precios baratísimos

San Martín 281 Teléf. 2167

Vendo: caja de hierro Marca "Vulcano".—Precio reducido. Ocurir Jujuy 39.

Compramos YERBA MATE Canchada

DIRIGIR OFERTAS ENVIANDO MUESTRAS

A

MIGUEL TAUBER & Cía.

ALSINA 365 BUENOS AIRES

Por breves días: PENSION YERBAL (Posadas)



¡EN COLORES!

La novedad más grande en máquinas de escribir. El nuevo modelo de la UNDERWOOD portátil, con grandes mejoras introducidas, en seis colores distintos.— Por su solidez, silenciosidad y elegancia viene resultar la portátil más perfecta.— Adquirla en la Casa Underwood, de Olbranas — Santa Fé 310 — Teléfono 382. — POSADAS.

HOJALATERIA Y PLOMERIA

— DE —

Friedl y Ott

Especialidad en trabajos del ramo.— Instalación de agua corriente, fría y caliente.— Construcción de Cocinas Económicas. Trabajos Garantidos.— Precios Módicos.

Ayacucho — POSADAS — Teléf. 654

Quilmes Cristal, Quilmes Pock y Malta Quilmes

Tres productos que siempre han sido insuperados, que no se hallan expuestos a las alternativas de la temperatura como sus similares, inferiores manteniéndose invariablemente, inmejorables. Recomendase muy especialmente, verificar la cápsula metálica, a fin de evitar posibles involuntarias confusiones pues los productos QUILMES en razón de su superioridad, se venden a precios ligeramente más elevados que los de sus competidores.